

見積書・納品書・請求書における該非判定結果の表示のご説明

シーメンス株式会社
デジタルインダストリーズ

弊社デジタルインダストリーズの見積書、納品書、請求書には発行日の法令に基づく該非判定結果を記載しております。

以下に判定結果の表示の説明（表 1）とそれぞれの書式（図 1～3）を例示いたしました。

これらの書類は該非判定通知書と同じように輸出手続きにお使いいただけますので、ご活用ください。

表示例

| | | |
|--------------------|---|--|
| JP AL: 2(8)_外 2(1) | ← | 「JP AL:」は日本の該当項番を意味し、その後に「2(8)_外 2(1)」 |
| JP AL: 外 2(1) | ← | 「外 2(1)」 のように該当項番を略号で示します。 |

表 1: 略号とその表す該当項番

| No. | 略号 | 該当項番 |
|-----|---------------|---|
| 1 | 2(8) | 輸出令別表第 1 の 2 の項(8) |
| 2 | 2(8)_外2(1) | 輸出令別表第 1 の 2 の項(8) および 外為令別表の 2 の項(1) |
| 3 | 7(1) | 輸出令別表第 1 の 7 の項(1) |
| 4 | 9(7) | 輸出令別表第 1 の 9 の項(7) |
| 5 | 外2(1) | 外為令別表の 2 の項(1) |
| 6 | 外2(2) | 外為令別表の 2 の項(2) |
| 7 | 外9(1) | 外為令別表の 9 の項(1) |
| 8 | 16 | 輸出令別表第 1 の 16 の項 および/または 外為令別表の 16 の項 |
| 9 | JP AL 表示がない場合 | 輸出に際して格段の注意が必要な製品などには JP AL が表示されません。 代理店を通して弊社までお問い合わせください。 |

SIEMENS

御見積書 (Quotation)

株式会社
御中

| | |
|----------------------|------------|
| コード番号 (No) | 日付 (Date) |
| お客様コード (Customer No) | 2019/11/07 |

ご案件名 (Customer's Reference) :
ECCG_01*1xxxx

見積有効期間 (Validity period) :
2020/10/01 から 2020/11/30 まで

社内参照番号 (Our Reference) :

納期 (Delivery Time) : 受注後1ヶ月以内
受渡場所 (Delivery Address) : 貴社国内指定場所
御支払条件 (Payment Terms) : 月末締翌月末日支払
備考 (Remark) :

上記納期についての個別補足を最終頁に記載していますので、必ずご確認ください。

総合計 JPY

| 項 (Item) | 品名・型式・仕様及び摘要 (Description of Goods/Services) | 生産国名 (Origin) | 定価 (List Price) 通貨 (Currency) JPY | 数量/単位 (Quantity/Unit) | 単価 (Unit Price) 通貨 (Currency) JPY | 金額 (Total Price) 通貨 (Currency) JPY |
|----------|--|---------------|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 100 | 101688401 LZS:PTSAST30 ¥PLUG-IN RELAY COMPACT UN プラグインレレ、4CO、AC230V 、6A、W3.5mm (受注単位5個) Commodity Code: 85364900 AL: N ECCN: N JP AL: 2(8) 外2(1) | DE | per 1 PC | 2 PC | per 1 PC | |
| 200 | 110296478 1FK7011-5AK74-1AG3 ¥SYNCHRONOUS SERVOMOT SIMOTICS S Synchronous servo motor 1FK7 Compact 0.18Nm, 100K, 6000rpm; 0.05kW Naturally cooled Power/signal connectors Connector can be rotated by 270° Degree of protection IP54; paint finish RAL7016 IMB 5 design (IM V1, IM V3) Flange 1, with Pt1000 temperature sensor INCREM. ENCODER, SIN/COS 1 VPP 2048 P/REV (ENCODER I-2048); PLAIN SHAFT, TOLERANCE N; W/O HOLDING BRAKE Commodity Code: 85015100 AL: N ECCN: N JP AL: 外2(1) | RO | per 1 PC | 2 PC | per 1 PC | |

シーメンス株式会社 デジタルインダストリーズ
〒
Tel: _____

図 1: 見積書の例

SIEMENS
Document created from test system

〒141-8641
東京都品川区大崎1-11-1
ゲートシティ大崎ウエストタワー
3F 303号室
シーメンス株式会社 御中
TEL: 03-3493-7565


納品書 (Delivery Note)

| | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 弊社納品書番号 (No) ECCC_01*1xxxx | 日付 (Date) 2020/10/01 |
|-------------------------------|-------------------------|

| 御注文番号 (Customer's Reference) ECCC_01*1xxxx 社内参照番号 (Our Reference) ECCC_01*1xxxx | 日付 (Date) 2020/09/20 日付 (Date) 2020/10/01 | 発行元 (Originator) <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 25%;">考</th> <th style="width: 25%;">査</th> <th style="width: 25%;">担</th> <th style="width: 25%;">当</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table> | 考 | 査 | 担 | 当 | | | | |
|---|---|---|--------------------------|--|---|---|--|--|--|--|
| 考 | 査 | 担 | 当 | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| 輸送業者 (Forwarder Address) | | 納入年月日 (Confirmed Delivery Date) 2021/01/31 Incoterms®2010 UN 配送方法 (Mode of Dispatch) By Air 重量 (Netweight) 2.336 KG | | | | | | | | |
| 項 (Item) | 品名・型式・仕様及び摘要 (Description of Goods/Services) | 生産国名 (Origin) | 数量/単位 (Quantity/Unit) | 備考 (Remarks of Consignee) | | | | | | |
| 100 | 101688401 LZS:PT5A5T30 ¥PLUG-IN RELAY COMPACT UN プラグインレリ、400、AC230V 、6A、W3.5mm (受注単位5個) AL: N ECEN: N JP AL: 2(8) 外2(1) | | 2 PC | ECCC_01*1xxxx ■■■/PC ■■■ JPY | | | | | | |
| 200 | 110296478 1FK7011-5AK74-1AG3 ¥SYNCHRONOUS SERVOMOT | | 1 PC | ECCC_01*1xxxx ■■■/PC ■■■ JPY | | | | | | |
| シーメンス株式会社 デジタルインダストリーズ 〒141-8641 東京都品川区大崎1-11-1 ゲートシティ大崎ウエストタワー Tel 03-3493-7565 | | | | | | | | | | |


Page 1 / 3


図 2: 納品書の例








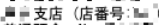
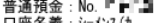
Document created from test system

御請求書 (Invoice)

請求書番号 (Invoice No) 請求日付 (Date)
 2020/10/01

お客様コード (Customer No)


御請求金額
¥ 305,511-

| 御注文番号 (Customer's Reference) ECC01*1XXXX 社内参照番号 (Our Reference)  | 日付 (Date) 2020/09/20 日付 (Date) 2020/10/01 | シーメンス株式会社 デジタルインダストリーズ 〒141-8641 東京都品川区大崎1-11-1 ゲートシティ大崎ウエストタワー Tel 03-3493-7565 | | | |
|---|--|---|--------------------------|--------------------------------------|---|
| 納入場所 (Delivery Address)  東京都品川区大崎1-11-1 シーメンス株式会社 御中 | | 配送方法 (Mode of Dispatch) By Air | | | |
| 項 (Item) | 品名・型式・仕様及び摘要 (Description of Goods/Services) | 生産国名 (Origin) | 数量/単位 (Quantity/Unit) | 単価 (Unit Price) 通貨 (Currency) JPY | 合計 (Total Price) 通貨 (Currency) JPY |
| 100 | 101688401 LZS:PT5A5T30 ¥PLUG-IN RELAY COMPACT UN プラグインレレ、400、AC230V . 6A, W3.5mm (受注単位5個) AL: N ECGN: N JP AL: 2(8) 外2(1) | DE | 2 PC | per 1 PC |  |
| 200 | 110296478 1FK7011-5AK74-1AG3 ¥SYNCHRONOUS SERVOMOT SIMOTICS S Synchronous servo motor 1FK7 Compact 0.18Nm, 100K, 6000rpm; 0.05kW Naturally cooled Power/signal connectors Connector can be rotated by 270° Degree of protection IP54; paint finish RAL7016 IMB 5 design (IM V1, IM V3) Flange 1, with Pt1000 temperature sensor INCREM. ENCODER, SIN/COS 1 VPP 2048 P/REV (ENCODER 1-2048); PLAIN SHAFT, TOLERANCE N; W/O HOLDING BRAKE AL: N ECGN: N JP AL: 外2(1) | RO | 1 PC | per 1 PC |  |
| (金融機関番号)  支店 (店番号)  普通預金: No.  口座名義: シーメンス(株) | | | 発行元 (Originator) | | |
| | | | 考 | 査 | 担当 |

Page 1 / 3

図 3: 請求書の例

以上